



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2019. gada 4. jūnijā
(OR. en)

9919/19

Starpiestāžu lieta:
2019/0121(NLE)

AGRI 287
AGRIORG 31
OIV 1

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i> kungs, Eiropas Komisijas ģenerālsēkretāra vārdā
Saņemšanas datums:	2019. gada 4. jūnijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i> kungs
K-jas dok. Nr.:	COM(2019) 246 final
Temats:	Priekšlikums - PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Starptautiskajā Vīnkopības un vīna organizācijā (OIV)

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2019) 246 *final*.

Pielikumā: COM(2019) 246 *final*



Briselē, 4.6.2019
COM(2019) 246 final

2019/0121 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Starptautiskajā Vīnkopības un vīna organizācijā (*OIV*)

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS

Šis priekšlikums ir par lēmumu, ar kuru nosaka nostāju, kas Starptautiskās Vīnkopības un vīna organizācijas (*OIV*) 2019. gada 19. jūlija ģenerālajā asamblejā Savienības vārdā jāpieņem saistībā ar *OIV* rezolūcijām, kuras paredzēts pieņemt minētajā pasākumā un kuras var radīt tiesiskas sekas Savienības tiesību normās.

2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

2.1. ES īpašais statuss *OIV*

Patlaban *OIV* sastāvā ir 47 valstis, un 20 no tām ir Savienības dalībvalstis. ES nav *OIV* locekle. Tomēr kopš 2017. gada 20. oktobra *OIV* ir piešķīrusi Savienībai *OIV* reglamenta 4. pantā noteikto īpašo statusu, kas dod Savienībai tiesības iesaistīties komisiju, apakškomisiju un ekspertu grupu darbā un apmeklēt ģenerālās asamblejas un izpildkomitejas sanāksmes.

2.2. *OIV*

Starptautiskā Vīnkopības un vīna organizācija (*OIV*) ir zinātniska un tehniska starpvaldību organizācija, kas darbojas vīnkopības, vīna, vīna dzērienu, galda vīnogu, rozīņu un citu vīnkopības produktu nozarē. *OIV* mērķi ir: i) informēt par pasākumiem, kuri atbilst uz ražotāju, patērētāju un citu vīnkopības un vīna produktu nozarē iesaistīto dalībnieku bažām, ii) palīdzēt citām starptautiskām organizācijām, kas strādā pie standartizācijas, un iii) veicināt pašreizējās prakses un standartu saskaņošanu starptautiskā mērogā.

2.3. Paredzētais *OIV* akts

Nākamā *OIV* ģenerālā asambleja notiks Šveicē 2019. gada 19. jūlijā. Šajā sakarībā un pamatojoties uz diskusijām ekspertu grupā Parīzē 2019. gada martā un aprīlī, sagaidāms, ka ģenerālajā asamblejā uz pieņemšanu tiks virzītas šādas rezolūcijas, kuras radīs tiesiskas sekas Savienības tiesību normās:

- rezolūcija OENO-MICRO 16-594A (projekts), ar kuru nosaka jaunu vīndarības praksi, un rezolūcija OENO-MICRO 17-611 (projekts), ar kuru atjaunina pašreizējās vīndarības prakses mērķus. Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013¹ 80. panta 3. punkta a) apakšpunktu un 90. panta 2. punktu un Regulas (EK) Nr. 606/2009² 9. pantu šīs rezolūcijas radīs tiesiskas sekas Savienības tiesību normās;
- rezolūcijas OENO-TECHNO 15-586, 17-612, 17-613 (projekti), ar ko atjaunina attiecīgās vīndarības prakses pielietojumus un mērķus, rezolūcija OENO-TECHNO 18-633 (projekts), ar ko pašreizēju vīndarības praksi papildina ar jaunas vielas izmantojumu, un rezolūcija OENO-TECHNO 17-616 (projekts), ar ko vīndarīšanas nolūkā izveido jaunu vīndarības praksi. Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 80. panta 3. punkta a) apakšpunktu un 90. panta 2. punktu šīs rezolūcijas radīs tiesiskas sekas Savienības tiesību normās;

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.).

² Komisijas Regula (EK) Nr. 606/2009 (2009. gada 10. jūlijs), ar ko nosaka konkrētus sīki izstrādātus Padomes Regulas (EK) Nr. 479/2008 īstenošanas noteikumus attiecībā uz vīnkopības produktu kategorijām, vīndarības metodēm un piemērojamiem ierobežojumiem (OV L 193, 24.7.2009., 1. lpp.).

- rezolūcijas OENO-SPECIF 17-617, 18-646 un 18-650 (projekti), ar ko atjaunina monogrāfijas, ar kurām nosaka vīndarības praksē izmantoto vielu tīrības un identificēšanas specifikācijas. Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 80. panta 3. punkta a) apakšpunktu un 90. panta 2. punktu un Regulas (EK) Nr. 606/2009 9. pantu šīs rezolūcijas radīs tiesiskas sekas Savienības tiesību normās;
- rezolūcijas OENO-SCMA 16-596, 17-619, 17-621 (projekti) un rezolūcija OENO-SCMA 17-622 (projekts), ar ko nosaka jaunas analīzes metodes, rezolūcija OENO-SCMA 18-638 (projekts), ar ko nosaka jaunu analīzes metodi un jaunu limitu attiecībā uz svina klātbūtni vīnā. Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 80. panta 3. punkta a) apakšpunktu un 80. panta 5. punktu šīs rezolūcijas radīs tiesiskas sekas Savienības tiesību normās.

Paredzams, ka līdzīgi kā iepriekš šī *OIV* ģenerālās asamblejas darba kārtība vēl nav galīga un tiks papildināta ar citām rezolūcijām, kas radīs tiesiskas sekas Savienības tiesību normās. Lai nodrošinātu ģenerālās asamblejas darba efektivitāti un vienlaikus ievērotu Līgumu noteikumus, šo priekšlikumu Komisija laikus papildinās vai grozīs, lai [Savienības vārdā] ieņemamo nostāju Padome varētu pieņemt arī attiecībā uz šīm citām rezolūcijām.

3. SAVIENĪBAS VĀRDĀ IEŅEMAMĀ NOSTĀJA

Par rezolūciju projektiem, kas tiks nodoti balsošanai nākamajā *OIV* ģenerālajā asamblejā, ir notikušas plašas diskusijas starp vīna nozares zinātniskajiem un tehniskajiem ekspertiem. Šīs rezolūcijas palīdzēs ar vīna standartu saskaņošanu starptautiskā mērogā un izveidos regulējumu, kas nodrošinās godīgu konkurenci vīna nozares produktu tirdzniecībā. Tāpēc tās būtu jāatbalsta.

4. JURIDISKAIS PAMATS

4.1. Procesuālais juridiskais pamats

4.1.1. Principi

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā ir paredzēti lēmumi, kas nosaka “*nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu*”.

LESD 218. panta 9. punktu piemēro neatkarīgi no tā, vai Savienība ir attiecīgās struktūras locekle vai nolīguma puse³.

Jēdziens “*lēmumi ar juridiskām sekām*” ietver aktus, kam ir juridiskas sekas saskaņā ar starptautisko tiesību normām, kuras reglamentē attiecīgo struktūru. Tas ietver arī instrumentus, kas nav saistoši saskaņā ar starptautisko tiesību normām, bet kas “*var būtiski ietekmēt Savienības likumdevēja pieņemtā tiesiskā regulējuma saturu*”⁴.

4.1.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Starptautiskā Vīnkopības un vīna organizācija (*OIV*) ir zinātniska un tehniska starpvaldību organizācija, kas darbojas vīnkopības, vīna, vīna dzērienu, galda vīnogu, rozīņu un citu vīnkopības produktu nozarē. Patlaban *OIV* sastāvā ir 46 valstis, un 20 no tām ir Savienības

³ Tiesas 2014. gada 7. oktobra spriedums lietā C-399/12 Vācija/Padome, ECLI:EU:C:2014:2258, 64. punkts.

⁴ Tiesas 2014. gada 7. oktobra spriedums lietā C-399/12 Vācija/Padome, ECLI:EU:C:2014:2258, 61.–64. punkts.

dalībvalstis. ES nav *OIV* locekle. Tomēr kopš 2017. gada 20. oktobra *OIV* ir piešķīrusi Savienībai *OIV* reglamenta 4. pantā noteikto īpašo statusu, kas dod Savienībai tiesības iesaistīties komisiju, apakškomisiju un ekspertu grupu darbā un apmeklēt ģenerālās asamblejas un izpildkomitejas sanāksmes.

Ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 un Komisijas Regulu (EK) Nr. 606/2009, dažas *OIV* pieņemtas un publicētas rezolūcijas rada tiesiskas sekas Savienības tiesību normās. Tāpēc Savienības nostāja attiecībā uz minētajām rezolūcijām un saistībā ar jautājumiem, kas ir tās kompetencē, būtu jāpieņem Padomei, un dalībvalstīm, kuras ir *OIV* locekles, minētā nostāja būtu jāpauž *OIV* sanāksmēs, kopīgi rīkojoties Savienības interesēs.

Tāpēc ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

4.2. Materiālais juridiskais pamats

4.2.1. Principi

Saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu pieņemamā lēmuma materiālais juridiskais pamats galvenokārt ir atkarīgs no tā, kāds mērķis un saturs ir paredzētajam aktam, attiecībā uz kuru Savienības vārdā tiek ieņemta noteikta nostāja. Ja paredzētajam aktam ir divi mērķi vai divi komponenti un viens ir atzīstams par galveno, bet otrs nav būtisks, tad lēmums, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, jābalsta uz viena materiālā juridiskā pamata, proti, tā, ko prasa galvenais jeb dominējošais mērķis vai komponents.

4.2.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Paredzēto rezolūciju projekti galvenokārt attiecas uz vīna standartu saskaņošanu un līdz ar to – uz kopējās lauksaimniecības politikas īstenošanu. Tāpēc ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 43. pants.

4.3. Secinājums

Ierosinātā lēmuma juridiskajam pamatam vajadzētu būt LESD 43. pantam, lasītam sasaistē ar 218. panta 9. punktu.

5. PAREDZĒTĀ AKTA PUBLICĒŠANA

Neattiecas.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Starptautiskajā Vīnkopības un vīna organizācijā (*OIV*)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. pantu, lasītu sasaistē ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Starptautiskā Vīnkopības un vīna organizācija (*OIV*) nākamajā ģenerālajā asamblejā 2019. gada 19. jūlijā izskatīs un, iespējams, pieņems rezolūcijas, kas ietekmēs Savienības tiesību normas. Savienība nav *OIV* locekle. Tomēr 2017. gada 20. oktobrī *OIV* ir piešķīrusi Savienībai īpašo statusu, kas noteikts *OIV* reglamenta 4. pantā.
- (2) 20 dalībvalstis ir *OIV* locekles. Minētajām dalībvalstīm ir iespēja ierosināt grozījumus *OIV* rezolūciju projektos, un nākamajā *OIV* ģenerālajā asamblejā 2019. gada 19. jūlijā tās tiks lūgtas pieņemt vairākus *OIV* rezolūciju projektus.
- (3) Tāpēc Savienības nostāja attiecībā uz minētajām rezolūcijām un saistībā ar jautājumiem, kas ir tās kompetencē, būtu jāpieņem Padomei, un dalībvalstīm, kuras ir *OIV* locekles, minētā nostāja būtu jāpauž *OIV* sanāksmēs, kopīgi rīkojoties Savienības interesēs.
- (4) Ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013⁵ un Komisijas Regulu (EK) Nr. 606/2009⁶, atsevišķas *OIV* pieņemtas un publicētas rezolūcijas ietekmē Savienības tiesību normas.
- (5) Regulas (ES) Nr. 1308/2013 80. panta 3. punkta a) apakšpunktā noteikts, ka Komisijai, kad tā atļauj konkrētu vīndarības praksi, ir jāņem vērā *OIV* ieteiktā un publicētā vīndarības prakse un analīzes metodes.
- (6) Regulas (ES) Nr. 1308/2013 80. panta 5. punktā noteikts, ka Komisijai, kad tā nosaka analīzes metodes vīna nozares produktu sastāva noteikšanai, ir jāpamatojas uz attiecīgajām metodēm, kuras ieteikusi un publicējusi *OIV*, izņemot gadījumus, kad tās būtu neefektīvas vai nepiemērotas Savienības izvirzītā mērķa sasniegšanai.
- (7) Regulas (ES) Nr. 1308/2013 90. panta 2. punktā noteikts, ka Savienībā importētajiem vīna nozares produktiem jābūt ražotiem atbilstoši vīndarības praksei, kas Savienībā

⁵ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.).

⁶ Komisijas Regula (EK) Nr. 606/2009 (2009. gada 10. jūlijs), ar ko nosaka konkrētus sīki izstrādātus Padomes Regulas (EK) Nr. 479/2008 īstenošanas noteikumus attiecībā uz vīnkopības produktu kategorijām, vīndarības metodēm un piemērojamiem ierobežojumiem (OV L 193, 24.7.2009., 1. lpp.).

atļauta saskaņā ar minēto regulu vai, pirms šāda atļauja saņemta, jābūt ražotiem atbilstoši vīndarības praksei, kuru ieteikusi un publicējusi *OIV*.

- (8) Regulas (EK) Nr. 606/2009 9. pantā noteikts, ka tad, ja Komisija nav noteikusi vīndarības praksē izmantojamās vielu tīrības un identificēšanas specifikācijas, ir jāpiemēro *OIV* noteiktās un publicētās specifikācijas.
- (9) Rezolūcija OENO-MICRO 16-594A (projekts) nosaka jaunu vīndarības praksi. Rezolūcija OENO-MICRO 17-611 (projekts) atjaunina pašreizējās vīndarības prakses mērķus. Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 80. panta 3. punkta a) apakšpunktu un 90. panta 2. punktu un Regulas (EK) Nr. 606/2009 9. pantu šīs rezolūcijas radīs tiesiskas sekas Savienības tiesību normās.
- (10) Rezolūcijas OENO-TECHNO 15-586, 17-612, 17-613 (projekti) atjaunina attiecīgās vīndarības prakses pielietojumus un mērķus. Rezolūcija OENO-TECHNO 18-633 (projekts) pašreizēju vīndarības praksi papildina ar jaunas vielas izmantojumu. Rezolūcija OENO-TECHNO 17-616 (projekts) vīndarīšanas nolūkā izveido jaunu vīndarības praksi. Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 80. panta 3. punkta a) apakšpunktu un 90. panta 2. punktu šīs rezolūcijas radīs tiesiskas sekas Savienības tiesību normās.
- (11) Rezolūcijas OENO-SPECIF 17-617, 18-646 un 18-650 (projekti) atjaunina monogrāfijas, ar kurām nosaka vīndarības praksē izmantoto vielu tīrības un identificēšanas specifikācijas. Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 80. panta 3. punkta a) apakšpunktu un 90. panta 2. punktu un Regulas (EK) Nr. 606/2009 9. pantu šīs rezolūcijas radīs tiesiskas sekas Savienības tiesību normās.
- (12) Rezolūcijas OENO-SCMA 16-596, 17-619, 17-621 un 17-622 (projekti) nosaka jaunas analīzes metodes. Rezolūcija OENO-SCMA 18-638 (projekts) nosaka jaunu analīzes metodi un jaunu limitu attiecībā uz svina klātbūtni vīnā. Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 80. panta 3. punkta a) apakšpunktu un 80. panta 5. punktu šīs rezolūcijas radīs tiesiskas sekas Savienības tiesību normās.
- (13) Vīna nozares zinātniskie un tehniskie eksperti ir plaši apspriedušies par šiem rezolūciju projektiem. Šīs rezolūcijas palīdzēs ar vīna standartu saskaņošanu starptautiskā mērogā un izveidos regulējumu, kas nodrošinās godīgu konkurenci vīna nozares produktu tirdzniecībā. Tāpēc tās būtu jāatbalsta.
- (14) Lai nodrošinātu nepieciešamo elastīgumu sarunās pirms *OIV* ģenerālās asamblejas sanāksmes, dalībvalstīm, kas ir *OIV* locekles, vajadzētu būt tiesīgām vienoties par izmaiņām minētajās rezolūcijās ar nosacījumu, ka šādas izmaiņas nemaina rezolūciju būtību,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kas Savienības vārdā jāieņem *OIV* ģenerālajā asamblejā 2019. gada 19. jūlijā, ir izklāstīta pielikumā, un, kopīgi rīkojoties Savienības interesēs, to pauž dalībvalstis, kas ir *OIV* locekles.

2. pants

1. Ja 1. pantā minēto nostāju varētu ietekmēt jauna zinātniska vai tehniska informācija, kas iesniegta pirms *OIV* sanāksmēm vai to laikā, dalībvalstis, kas ir *OIV* locekles, lūdz balsošanu *OIV* ģenerālajā asamblejā atlikt uz tik ilgu laiku, līdz ir noteikta Savienības nostāja, kurā ņemti vērā jaunie elementi.
2. Dalībvalstis, kas ir *OIV* locekles, kopīgi rīkojoties Savienības interesēs, pēc viedokļu saskaņošanas, īpaši uz vietas, un bez turpmāka Padomes lēmuma, ar kuru nosaka Savienības nostāju, drīkst vienoties par tādām izmaiņām pielikumā uzskaitīto rezolūciju projektos, kuras nemaina rezolūciju būtību.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*